

Sürgün

Türkçe - English

Gökyüzünde yeryüzünde
Gün doğdu mu her gün ilk gün
Her gün aydınlıktır
Yoksa ümit her yer loş karanlıktır

In the sky, under the sun
Was the day born, each day the first day
Every day is bright
Or hope is dim and dark everywhere

Yar gurbette can yürekte
Bir kafeste ne amansız
Sonsuz ayrılıktır geçmez zaman
Her gece hep ayındır

Love in a foreign land, life in the heart
How cruel in this jail
It is an eternal separation, time doesn't pass
It is the same every night

Fırtınada ak ayazda
Sürgün her yerde hep yalnızdır
Gül açsa da kuş uçsa da görmez
Dargındır

In the storm, in the white frost
Exile, it is always lonely everywhere
If the rose blooms, the bird flies, he won't see
He is crossed

Her durakta her uykuda
Sürgün her nefeste yalnızdır
Her şafakta her yudumda
Hasret sancıdır

In every stop, in every sleep
Exile, it is lonely in every breath
In every dawn, in every sip
The longing is painful

Yol olsa da, ses duysa da
Dağ aşsa da her adım son
Her an son adımdır
Tek başına yalnızlık bir yankıdır

Either if he travels or if he hears a voice
Either if he climbs a mountain, every step is the last
Every moment is the last step
Alone, it is the echo of loneliness